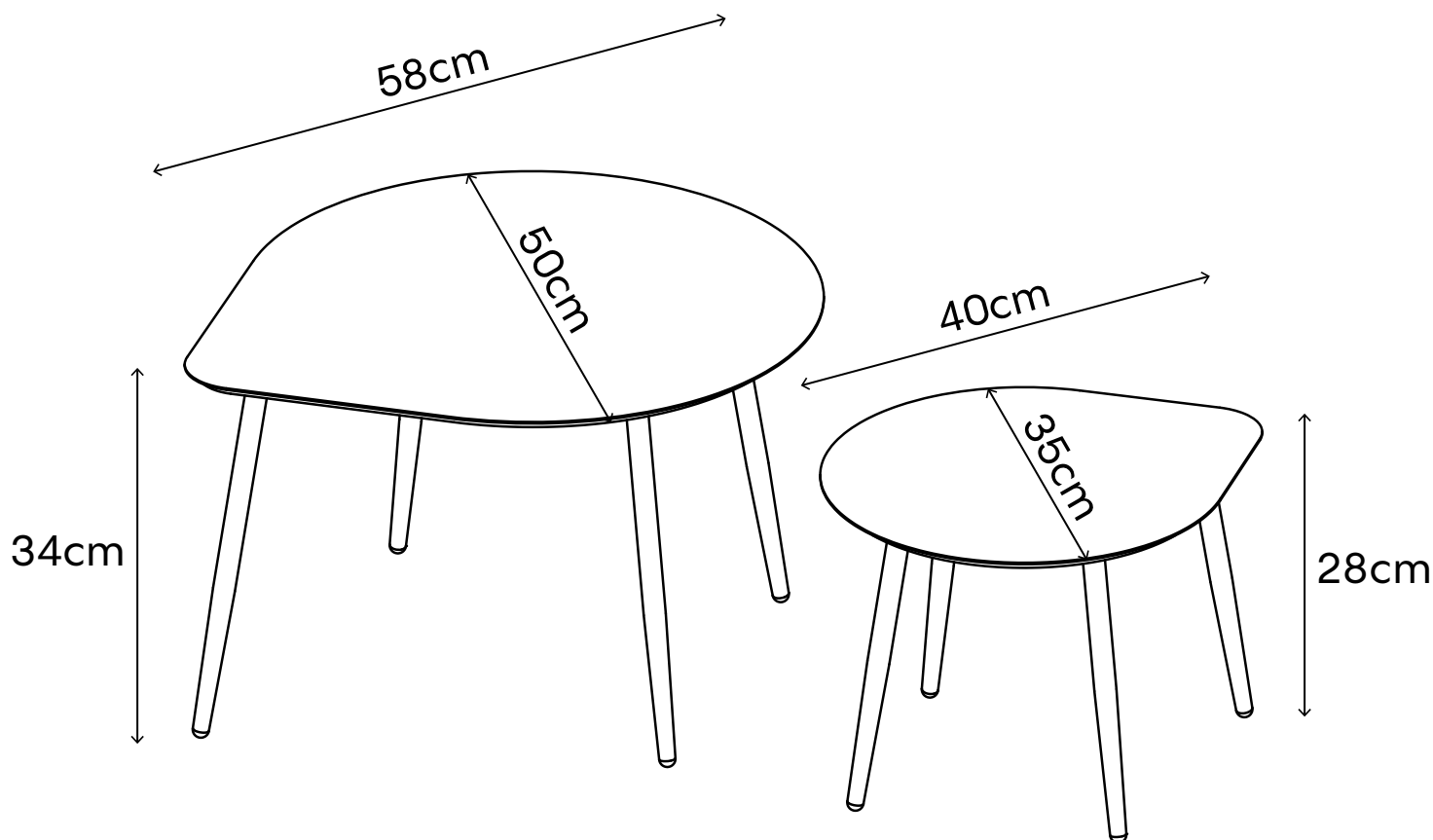


OLIVERI

NOTICE DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
MONTAGEHANDLEIDING
ASSEMBLY INSTRUCTION
MONTAGEANLEITUNG



GARANTIE: 2 ANS
GARANTÍA: 2 AÑOS
GARANZIA: 2 ANNI
GARANTIA: 2 ANOS
GARANTIE: 2 JAAR
WARRANTY: 2 YEARS
GARANTIE: 2 JAHRE



SERVICE CLIENT
SERVICIO AL CLIENTE
SERVIZIO CLIENTI
SERVIÇO AO CLIENTE
KLANTENDIENST
CUSTOMER SERVICE
KUNDENSERVICE
contact@oviala.com

oviala



FR : IMPORTANT À CONSERVER POUR DE FUTURS
BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

ES : IMPORTANTE CONSERVAR PARA FUTURAS
NECESIDADES DE REFERENCIA: LEA DETENIDAMENTE

IT : IMPORTANTE DA CONSERVARE PER NECESSITÀ DI
RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

PT : IMPORTANTE PARA MANter PARA NECESSIDADES
DE REFERÊNCIA FUTURAS: LEIA COM ATENÇÃO

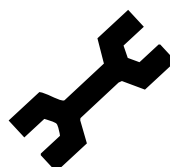
NL : BELANGRIJK OM TE HOUDEN VOORTOEKOMSTIGE
REFERENTIEBEHOEFTE: ZORGVULDIG LEZEN

EN : IMPORTANT TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE
NEEDS: READ CAREFULLY

DE : WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZZWECKE
AUFZUBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN



Charge maximale: 15kg
Carga máxima soportada: 15kg
Carico massimo supportato: 15kg
Carga máxima suportada: 15kg
Maximaal ondersteunde belasting: 15kg
Maximum supported load: 15kg
Maximale Belastung: 15kg



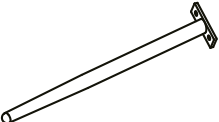
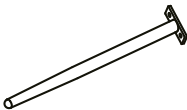
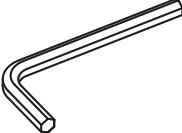
À monter soi-même
Para ensamblar usted mismo
Per assemblare se stessi
Para se montar
Zelf in elkaar zetten
To assemble yourself
Zum selberbauen



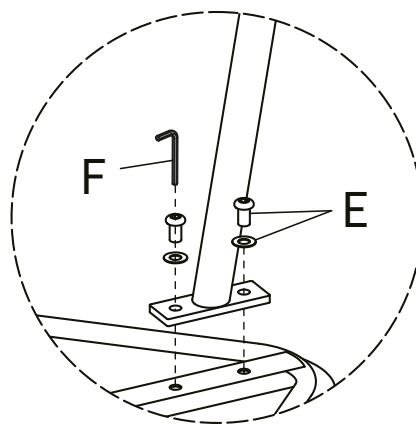
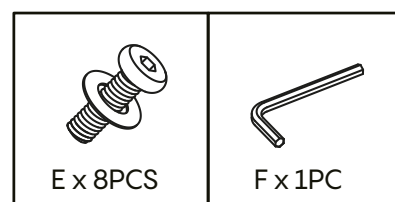
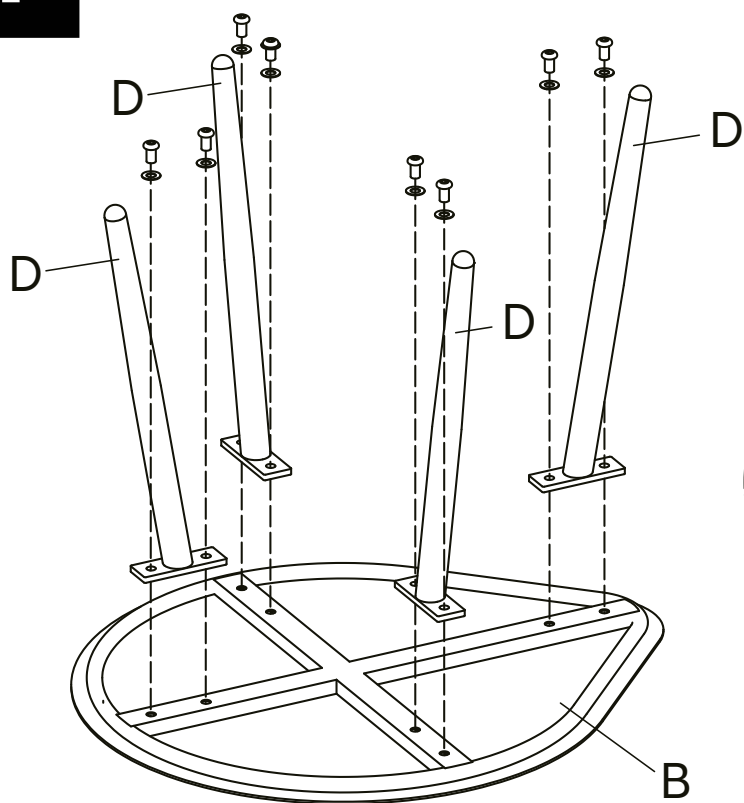
Usage domestique
Para uso doméstico
per uso doméstico
Para uso doméstico
Voor huishoudelijk gebruik
For domestic use
Häuslicher Gebrauch



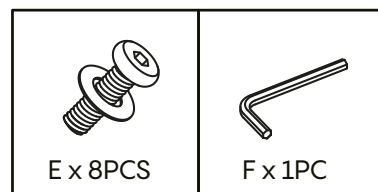
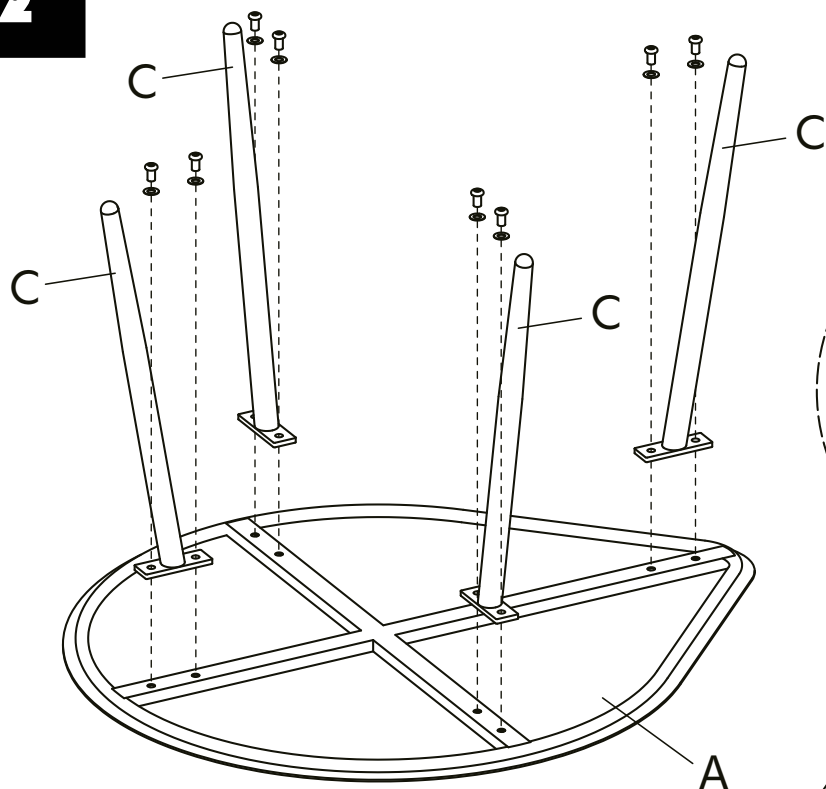
Attention aux doigts lors du montage
Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
Fare attenzione alle dita durante il montaggio
Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
Be careful with your fingers when assembling
Achten sie bei der montage auf Ihre finger

					
A 1pc	B 1pc	C 4pcs	D 4pcs	E 16pcs	F 1pc

1



2



FR : Retouche peinture
 ES : Retoque de pintura
 IT : Ritocco della vernice
 PT : Retoque de pintura
 NL : Verf bijwerken
 EN : Paint touch-up
 DE : Retuschieren von Farbe

FR : La peinture protège le mobilier contre la corrosion. En cas de chocs ou de rayures, la rouille peut apparaître. Afin de protéger le mobilier, appliquer rapidement une retouche peinture dans la couleur exacte du mobilier. Flasher la vidéo tutorielle.

ES : La pintura protege los muebles contra la corrosión. El óxido puede aparecer si se golpea o se raya. Para proteger tus muebles, aplica rápidamente una pintura de retoque del color exacto del mueble. Flash del vídeo tutorial.

IT : La vernice protegge i mobili dalla corrosione. La ruggine può comparire se il mobile viene urtato o graffiato. Per proteggere i vostri mobili, applicate rapidamente una vernice di ritocco nel colore esatto del mobile. Flashare il video di esercitazione.

PT : A pintura protege os móveis contra a corrosão. A ferrugem pode aparecer se o móvel for batido ou riscado. Para proteger os seus móveis, aplique rapidamente um acabamento de pintura de retoque na cor exacta do móvel. Flash do vídeo tutorial.

NL : Verf beschermt meubels tegen corrosie. Roest kan ontstaan als er tegenaan gestoten of gekrast wordt. Om je meubels te beschermen, breng je snel een laklaag aan in de exacte kleur van de meubels. Flash de zelfstudievideo.

EN : Paint protects furniture against corrosion. Rust can appear if it is bumped or scratched. To protect your furniture, quickly apply a touch-up paint finish in the exact colour of the furniture. Flash the tutorial video.

DE : Die Farbe schützt die Möbel vor Korrosion. Bei Stößen oder Kratzern kann Rost entstehen. Um die Möbel zu schützen, tragen Sie schnell eine Ausbesserungslackierung in der genauen Farbe der Möbel auf. Flashen Sie das Tutorial-Video.

OLIVERI

FR :

COMPOSITION : Structure acier finition epoxy.

INDICATION AVANT UTILISATION : Tenir éloigné du feu, des animaux et des enfants. Avant toute utilisation, s'assurer que toutes les pièces énumérées soient toutes à disposition. Assembler le produit conformément à la notice de montage et vérifier que chaque pièce est correctement assemblée et fixée. Ne pas fixer complètement chaque vis/écrou avant que tous ne soient correctement fixés. Positionner le produit de manière stable sur une surface plane, en protégeant le sol, pour ne pas abîmer le mobilier. Attention aux doigts lors du pliage/dépliage.

ENTRETIEN : Nettoyer avec une éponge ou un chiffon doux et de l'eau tiède savonneuse.

STOCKAGE : En hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un endroit sec.

IT :

COMPOSIZIONE: Struttura in acciaio con finitura epossidica.

INDICAZIONI PRIMA DELL'USO: Tenere lontano da fiamme, animali e bambini. Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i componenti elencati siano disponibili. Assemblare il prodotto secondo le istruzioni di montaggio e verificare che ogni componente sia correttamente assemblato e fissato. Non fissare completamente ogni vite/dado prima che tutti siano correttamente fissati. Posizionare il prodotto in modo stabile su una superficie piana, proteggendo il pavimento, per non danneggiare i mobili. Prestare attenzione alle dita durante l'apertura/chiusura.

MANUTENZIONE: pulire con una spugna o un panno morbido e acqua tiepida saponata.

CONSERVAZIONE: in inverno o in caso di maltempo prolungato, si consiglia di riporre il prodotto in un luogo asciutto.

NL :

SAMENSTELLING: Stalen structuur met epoxyafwerking.

AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK: Uit de buurt van vuur, dieren en kinderen houden. Controleer voor gebruik of alle onderdelen aanwezig zijn. Monteer het product volgens de montagehandleiding en controleer of alle onderdelen correct zijn gemonteerd en bevestigd. Draai niet alle schroeven/moeren volledig vast voordat alle onderdelen correct zijn bevestigd. Plaats het product stabiel op een vlakke ondergrond en bescherm de vloer om beschadiging van het meubilair te voorkomen. Let op uw vingers tijdens het in- en uitklappen.

ONDERHOUD: Reinig met een spons of een zachte doek en lauwwarm water.

OPSLAG: In de winter of bij langdurig slecht weer wordt aanbevolen dit product op een droge plaats op te bergen.

DE :

ZUSAMMENSETZUNG: Stahlkonstruktion mit Epoxidbeschichtung.

HINWEISE VOR DER VERWENDUNG: Von Feuer, Tieren und Kindern fernhalten. Vor der Verwendung sicherstellen, dass alle aufgeführten Teile vorhanden sind. Das Produkt gemäß der Montageanleitung zusammenbauen und überprüfen, ob alle Teile korrekt montiert und befestigt sind. Befestigen Sie nicht alle Schrauben/Muttern vollständig, bevor nicht alle korrekt befestigt sind. Stellen Sie das Produkt stabil auf eine ebene Fläche und schützen Sie den Boden, um Beschädigungen an Möbeln zu vermeiden. Achten Sie beim Auf- und Zusammenklappen auf Ihre Finger.

PFLEGE: Mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch und lauwarmem Seifenwasser reinigen.

LAGERUNG: Im Winter oder bei anhaltendem schlechtem Wetter wird empfohlen, dieses Produkt an einem trockenen Ort zu lagern.

ES :

COMPOSICIÓN: Estructura de acero con acabado epoxy.

INDICACIONES ANTES DE SU USO: Mantener alejado del fuego, de los animales y de los niños. Antes de cualquier uso, asegúrese de que todas las piezas enumeradas estén disponibles. Monte el producto siguiendo las instrucciones de montaje y compruebe que todas las piezas estén correctamente montadas y fijadas. No apriete completamente cada tornillo/tuerca hasta que todos estén correctamente fijados. Coloque el producto de forma estable sobre una superficie plana, protegiendo el suelo, para no dañar el mobiliario. Tenga cuidado con los dedos al plegar/desplegar.

MANTENIMIENTO: Limpie con una esponja o un paño suave y agua tibia con jabón.

ALMACENAMIENTO: En invierno o en caso de condiciones meteorológicas adversas prolongadas, se recomienda guardar este producto en un lugar seco.

PT :

COMPOSIÇÃO: Estrutura em aço com acabamento epóxi.

INDICAÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO: Manter afastado do fogo, animais e crianças. Antes de qualquer utilização, certifique-se de que todas as peças enumeradas estão disponíveis. Monte o produto de acordo com as instruções de montagem e verifique se cada peça está corretamente montada e fixada. Não aperte completamente cada parafuso/porca antes de todos estarem corretamente fixados. Coloque o produto de forma estável sobre uma superfície plana, protegendo o chão, para não danificar o mobiliário. Tenha cuidado com os dedos ao dobrar/desdobrar.

MANUTENÇÃO: Limpe com uma esponja ou um pano macio e água morna com sabão.

ARMAZENAMENTO: No inverno ou em caso de intempéries prolongadas, recomenda-se guardar este produto num local seco.

EN :

COMPOSITION: Steel structure with epoxy finish.

INSTRUCTIONS BEFORE USE: Keep away from fire, animals and children. Before use, ensure that all parts listed are available. Assemble the product in accordance with the assembly instructions and check that each part is correctly assembled and secured. Do not fully tighten each screw/nut until all are correctly secured. Position the product on a flat surface in a stable manner, protecting the floor to avoid damaging furniture. Be careful with your fingers when folding/unfolding.

MAINTENANCE: Clean with a sponge or soft cloth and warm soapy water.

STORAGE: In winter or in case of prolonged bad weather, it is recommended to store this product in a dry place.



Fabriqu  en Chine / Made in China / Fabricado en China / Fatto in Cina / Feito na China / Gemaakt in China / Hergestellt in China
Import  par / Importado por / Importato da / Importado por / Geïmporteerd door / Imported by / Eingef hrt von

oviala

contact@oviala.com

33 rue de Reckem
59960 Neuville-en-Ferrain
France